



turbomax® fence scout II

Villanypásztor hibakereső | Fault Finder
Testeur Détecteur Directionnel

Part no.
14151C



Használat előtt vegye le a csomagolást, és tegye be az elemet a készülékbe.

Tekintse meg a kezelési utasítás elem cseréről szóló részét.

Please connect the internal battery before use.

Refer to the "Battery Replacement" procedure in the user manual.

Veillez connecter la batterie interne avant utilisation.

Reportez-vous à la procédure « Remplacement de la batterie » dans le mode d'emploi .



V-N-V Kft

H-8500 Pápa, Jókai u.76.

T/F: +36 89 511015

Mobil: +36 306876102

www.fejestechnika.hu

Feszültségérzékelő
Voltage probe
Indicateur de voltage

Hang bekapcsolása
Sound ON
Signal sonore activé

Lemerült az elem
Battery low
Pile faible

Az áram irányát jelző nyíl
Current direction arrow
Flèche indiquant le sens du courant

Bekapcsoló gomb
Power ON Button
Bouton de mise en service

Hangszóró nyílása
Speaker grill
Ouvertures du haut-parleur

A kerítés feszültsége
Fence voltage
Voltage de la clôture

Áramkijelző
Fence current reading
Intensité du courant sur la ligne de clôture

Levehető akasztó
Detachable belt clip
Clip de ceinture détachable

Érintkező felület
Contact surface
Surface de contact

HUN: Így működik

A hibaelhárítás során tartsa lenyomva a gombot, és fogja a tenyerébe. az egység hátoldalán található érintkezőfelületet - Ekkor a testén keresztül vezetőképesség jön létre a földdel.

Az áram a legkisebb ellenállású úton folyik. Ha a kerítésben rövidzárlat van, annál több áram folyik. Nagy áramáramlások terhelik a villanypásztor kimenetét, így a kerítésben alacsonyabb feszültséget eredményez. Használja a Fence Scoutot, annak megtalálására, hol folyik az áram, és keresse meg az áram „szivárgását”. A „szivárgások” kijavitása megemeli a kerítés feszültségét, így nagyobb lökéserőt ad.

EN: How it works

Keep the button pressed during troubleshooting and touch the contact surface on the back of the unit. Through contact with your palm, a conductive connection to the earth is established via your body.

Current flows through the path of least resistance. If the fence has a short-circuit, the more current flows. Large flows of current load the energizer and fence, causing lower voltage readings. Use the Fence Scout to detect where the current is flowing and locate the current "leaks" within the fence system. Fixing the "leaks" raises the voltage in the fence, giving it more shock power.

FR: Fonctionnement

Maintenez le bouton enfoncé pendant le dépannage et touchez la surface de contact à l'arrière de l'appareil. Le contact avec la paume de votre main permet d'établir une connexion conductrice avec la terre via votre corps.

Le courant se cherche le chemin opposant la moindre résistance. Lorsqu'un court-circuit se produit sur une clôture, plus de courant circulera. Des flux de courant élevés chargeront l'électrificateur et la clôture et causeront une baisse du voltage. Détectez à l'aide du Fence Scout, où le courant circule et localisez les "fuites de courant" sur la ligne de clôture. Les "fuites" éliminées, le voltage augmentera et avec ceci la puissance de choc.